



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
13:13	2 1	KD - Os 69561 2 3 4 5	Zebrzydowa 13:20, Zagajnik 13:24, Węgliniec 13:30, Gierałtów Wykroty 13:48, Gierałtów ▲ 13:53	Lubań Śląski 14:06
13:39	1 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 13:43, Okmiany 13:48, Osetnica 13:51, Chojnów 13:56, Miłkowice 14:01, Legnica 14:08 , Środa Śląska 14:25, Wrocław Nowy Dwór 14:39, Wrocław Muchobór 14:42	Wrocław Główny 14:48
14:13	2 1	KD - Os 69563 2 3 4 5	Zebrzydowa 14:20, Zagajnik 14:24, Węgliniec 14:30, Pieńsk 14:43, Jędrzychowice 14:48, Zgorzelec Miasto 14:50	Zgorzelec 14:54
15:06	1 2	KD - Os 69518 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 15:11, Okmiany 15:16, Osetnica 15:20, Chojnów 15:24, Miłkowice 15:30, Legnica 15:39 , Jaśkowice Legnickie 15:47, Szczedrzykowice 15:49, Malczyce 15:55, Środa Śląska 16:01, Przedmoście Święte 16:05, Miękinia 16:09, Mrozów 16:12, Wrocław Leśnica 16:17, Wrocław Żerniki 16:21, Wrocław Nowy Dwór 16:24, Wrocław Muchobór 16:27	Wrocław Główny 16:33
15:16	2 1	KD - Os 69565 2 3 4 5	Zebrzydowa 15:23, Zagajnik 15:27, Węgliniec 15:33, Gierałtów Wykroty 15:51, Gierałtów ▲ 15:56	Lubań Śląski 16:09
16:07	1 2	KD - Os 69520 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 16:12, Okmiany 16:16, Osetnica 16:21, Chojnów 16:25, Miłkowice 16:31, Legnica 16:39 , Jaśkowice Legnickie 16:48, Szczedrzykowice 16:50, Malczyce 16:56, Środa Śląska 17:02, Przedmoście Święte 17:06, Miękinia 17:10, Mrozów 17:13, Wrocław Leśnica 17:18, Wrocław Żerniki 17:22, Wrocław Nowy Dwór 17:25, Wrocław Muchobór 17:28	Wrocław Główny 17:34
16:17	2 1	KD - Os 69567 2 3 4 5	Zebrzydowa 16:24, Zagajnik 16:28, Węgliniec 16:34, Pieńsk 16:47, Jędrzychowice 16:52, Zgorzelec Miasto 16:55	Zgorzelec 16:58
16:55	1 2	KD - Os 69522 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 17:00, Okmiany 17:05, Osetnica 17:09, Chojnów 17:13, Miłkowice 17:20, Legnica 17:29 , Jaśkowice Legnickie 17:39, Szczedrzykowice 17:41, Malczyce 17:47, Środa Śląska 17:53, Przedmoście Święte 17:57, Miękinia 18:01, Mrozów 18:04, Wrocław Leśnica 18:09, Wrocław Żerniki 18:12, Wrocław Nowy Dwór 18:15, Wrocław Muchobór 18:17	Wrocław Główny 18:24
17:15	2 1	KD - Os 69569 2 3 4 5	Zebrzydowa 17:23, Zagajnik 17:27, Węgliniec 17:34, Gierałtów Wykroty 17:52, Gierałtów ▲ 17:57	Lubań Śląski 18:10
18:04	1 2	KD - Os 69524 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 18:09, Okmiany 18:14, Osetnica 18:18, Chojnów 18:22, Miłkowice 18:28, Legnica 18:38 , Jaśkowice Legnickie 18:47, Szczedrzykowice 18:49, Malczyce 18:55, Środa Śląska 19:01, Przedmoście Święte 19:05, Miękinia 19:09, Mrozów 19:12, Wrocław Leśnica 19:17, Wrocław Żerniki 19:21, Wrocław Nowy Dwór 19:23, Wrocław Muchobór 19:26	Wrocław Główny 19:33
18:15	2 1	KD - Os 69573 2 3 4 5	Zebrzydowa 18:22, Zagajnik 18:26, Węgliniec 18:32, Pieńsk 18:45, Jędrzychowice 18:50, Zgorzelec Miasto 18:53	Zgorzelec 18:56
18:43	2 1	KD - P 5836 POCIĄG DO KULTURY 2 3 4 5	Cottbus 20:26, Berlin Ostkreuz 21:52 11 XII; 18 XII; 26 XII; 1 I; Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB	Berlin Lichtenberg 21:58
19:14	2 1	KD - Os 69575 2 3 4 5	Zebrzydowa 19:21, Zagajnik 19:25, Węgliniec 19:32, Gierałtów Wykroty 19:50, Gierałtów ▲ 19:54	Lubań Śląski 20:07
19:16	1 2	KD - OsP 69526 SKORA 2 3 4 5	Chojnów 19:30, Miłkowice 19:35, Legnica 19:43 , Jaśkowice Legnickie 19:51, Szczedrzykowice 19:53, Malczyce 19:59, Środa Śląska 20:05, Przedmoście Święte 20:09, Miękinia 20:13, Mrozów 20:16, Wrocław Leśnica 20:22, Wrocław Żerniki 20:26, Wrocław Nowy Dwór 20:29, Wrocław Muchobór 20:32	Wrocław Główny 20:39
19:21	2 1	KD - OsP 69157 KD SPRINTER KACZAWA 2 3 4 5	Zebrzydowa 19:27, Węgliniec 19:36, Pieńsk 19:49, Zgorzelec Miasto 19:55	Zgorzelec 19:57
20:03	1 2	KD - Os 69528 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 20:08, Okmiany 20:13, Osetnica 20:17, Chojnów 20:22, Miłkowice 20:28	Legnica 20:37
20:45	1 2	KD - OsP 69164 KD SPRINTER KACZAWA 2 3 4 5	Chojnów 20:57, Legnica 21:09 , Środa Śląska 21:24, Wrocław Nowy Dwór 21:38, Wrocław Muchobór 21:41	Wrocław Główny 21:48



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
21:14	2 1	KD - Os 69577 2	Zebrzydowa 21:21, Zagajnik 21:25, Węgliniec 21:31, Gierałtów Wykroty 21:56, Gierałtów ▲ 22:00	Lubań Śląski 22:14
21:32	2 1	KD - P 5838 POCIĄG DO KULTURY 2	Cottbus 23:00, Berlin Ostkreuz 0:40 16-30 XII 5; Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB	Berlin Lichtenberg 0:45
22:22	2 1	KD - OsP 69579 SKORA 2	Zebrzydowa 22:29 1-5 7;	Węgliniec 22:39
22:28	2 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE 1 2 R X 	Węgliniec 22:42, Pieńsk 23:11, Zgorzelec Miasto 23:18 11-22 XII 1-5 7;	Zgorzelec 23:22
22:28	2 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE 1 2 R X 	Węgliniec 22:42, Pieńsk 22:52, Zgorzelec Miasto 22:59 23 XII-10 III 1-5 7 25 XII;	Zgorzelec 23:03
22:37	1 2	KD - Os 5315 2	Tomaszów Bolesławiecki 22:42, Okmiany 22:48, Osetnica 22:52, Chojnów 22:58, Miłkowice 23:05	Legnica 23:12
23:25	2 1	KD - Os 69583 2	Zebrzydowa 23:32, Zagajnik 23:37, Węgliniec 23:42, Pieńsk 23:56, Jędrzychowice 0:01, Zgorzelec Miasto 0:04	Zgorzelec 0:08



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

P - Premium

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- 🚲 - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- ✉ - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- 📶 - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- 👶 - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- ❄ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 🧳 - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- 📍 - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ⊘ - oprócz / except / окрім
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)